



Hispanic Counseling Center Inc.

Abriendo Puertas al Futuro para Niños y Familias de Long Island Desde 1977



### LA AGENCIA

El Hispanic Counseling Center (HCC) es una agencia bilingüe y bicultural que ofrece servicios de tratamiento y prevención de drogadicción, alcoholismo, salud mental y otros programas para jóvenes y familias.

HCC tiene la distinción de ser la única agencia en Long Island que está autorizada tanto por la Oficina de Servicios y Apoyos para la Adicción del Estado de Nueva York (OASAS) como por la Oficina de Salud Mental del Estado de Nueva York (OMH) para brindar servicios bilingües y servicios biculturales.

La agencia ha servido con éxito a todos sus clientes y cumple con todos los estándares establecidos por las agencias de financiación y acreditación. Los servicios del programa están disponibles para cualquier persona, sin importar raza, estatus legal, o nivel económico.



### NUESTRA MISIÓN

La misión del Hispanic Counseling Center es mejorar las fortalezas de las familias y los niños de Long Island a través de consejería bilingüe y bicultural, prevención, y servicios vocacionales y educativos para enriquecer sus vidas, fomentar la independencia económica y nutrir los sueños de las generaciones futuras.

### PROGRAMAS Y SERVICIOS

#### SERVICIOS de SALUD COMPORTAMENTAL

- Promoción y Apoyo de Salud Mental Comunitaria (COMHPS)
- Programa de Intervención para Agresores de Violencia Domestica
- Programa Ambulatorio de Salud Mental
- Programa de Servicios Regionales de Prevención y Apoyo (RPSSI)
- Programa de Salud Mental Ryan White
- Programa de Estatal Respuesta a Opioides (SOR III)
- Programa Ambulatorio de Uso de Sustancias

#### SERVICIOS de APOYO

- Programa de Coordinación de Caso para Adultos
- Programa de Apoyo para Vivienda

#### SERVICIOS para JOVENES y FAMILIAS

- Programa Empire Después de la Escuela
- Programa de Apoyo para Niños y las Familias
- Programa de Educación para Padres
- Programa de Verano
- Programa Después de la Escuela (TDIC)

Para más información sobre programas y servicios, por favor visite el sitio web de HCC:



Web: [www.hispaniccounseling.org](http://www.hispaniccounseling.org)  
Email: [info@hispaniccounseling.org](mailto:info@hispaniccounseling.org)

### LICENSIADO POR:

- New York State Office of Addiction Services and Supports
- New York State Office of Children and Family Services
- New York State Office of Mental Health

### FUNDADO POR:

- Nassau County Office of Mental Health, Chemical Dependency, and Developmental Disabilities Services
- Nassau County Office of Youth Services
- New York State Office of Addiction Services and Supports
- New York State Office of Mental Health
- United Way of Long Island



### HISPANIC COUNSELING CENTER

Nassau Office:  
344 Fulton Avenue  
Hempstead, NY 11550  
Phone: 516-538-2613  
Fax: 516-538-2515

Suffolk Mental Health Clinic:  
85 W. Main Street, Suite. 101  
Bay Shore, NY 11706  
Phone: 631-301-4868  
Fax: 631-939-2144



## SERVICIOS de SALUD COMPORTAMENTAL

### Promoción y Apoyo de Salud Mental Comunitaria (COMHPS)



El programa COMHPS brinda consejería para establecer, mantener, y mejorar la salud mental y el bienestar individual y comunitario:

- Gratis, anónimo, y confidencial
- Evaluaciones y referidos a profesionales de salud mental
- Enlaces a recursos de la comunidad.

### Programa de Intervención para Agresores Violencia Domestica

Este programa sirve a individuos referidos por la corte y las agencias de bienestar infantil debido a cargos relacionados con violencia doméstica y el abuso infantil:

- Programa de veintiséis semanas para reducir el potencial de violencia familiar
- Educación de las implicaciones legales y de los efectos que la violencia puede causar en las personas que los rodean.

### Programa Ambulatorio de Salud Mental

Este programa provee servicios de salud mental a niños de cinco años en adelante, adolescentes, adultos, personas de la tercera edad y familias:

- Terapia Individual, familiar y de grupo
- Evaluaciones psiquiátricas
- Manejo de medicamentos
- Servicios para víctimas y niños expuestos a la violencia doméstica.

### Programa de Servicios Regionales de Prevención y Apoyo (RPSSI)

Este programa brinda servicios a personas que tienen o corren el riesgo de contraer el VIH/SIDA:

- Prevención y apoyo para el VIH/ETS/Hepatitis C
- Educación y evaluación de PrEP/PEP
- Consejería informal, educación sobre temas relacionados con el VIH, y otra asistencia.

### Programa de Salud Mental Ryan White



Este programa brinda servicios de tratamiento para personas afectadas por el VIH/SIDA y que no son elegibles para otros beneficios:

- Consejería para individuales y familias
- Si es necesario, evaluación psiquiátrica, referencias para medicamentos, coordinación de atención, y otros servicios.

### Programa Estatal de Respuesta a Opioides (SOR III)

Programa para educar a los jóvenes en riesgo y sus familias acerca de los problemas con el uso de sustancias y opioides:

- Talleres de prevención
- Estrategias para evitar el consumo de drogas
- Información de prevención y referencias.

### Programa Ambulatorio de Uso de Sustancias

Servicios de tratamiento para personas en recuperación de problemas relacionados con el uso de sustancias y alcohol:

- Consejería Individual, familiar, y de grupo
- Evaluaciones psiquiátricas, exámenes de toxicología y asesorías médicos
- Servicios y educación sobre prevención.

## SERVICIOS de APOYO

### Programa de Coordinación de Caso para Adultos

Este programa provee servicios de manejo de caso para adultos con diagnósticos de salud mental, o condiciones crónicas de salud:

- Ayuda a las personas navegar por el sistema de salud
- Servicios incluyen apoyo para las necesidades financieras, educativas, de salud, y vivienda.

### Programa de Apoyo para Vivienda

Este programa brinda servicios de vivienda permanente a personas mayores de 18 años, con diagnósticos crónicos y severos de salud mental:

- Asistencia financiera con alquiler, servicios públicos, y muebles para el hogar
- Referencias a recursos comunitarios.

## SERVICIOS para JOVENES y FAMILIAS



### Programa Empire para Después de la Escuela

Este programa se ofrece en colaboración con la escuela secundaria de Hempstead a los estudiantes y padres que son recién llegados:

- Educación de inglés como segundo idioma, matemáticas, y tutoría de alfabetización
- Educación e información
- Consejería informal.

### Programa de Apoyo para Niños y las Familias

El programa provee un tiempo de descanso a los padres, ofreciendo actividades para los niños y adolescentes que presentan problemas emocionales y de comportamientos severos:

- Apoyo familiar
- Talleres de educación para padres
- Habilidades sociales y actividades para los niños.

### Programa de Educación para Padres

Un programa para que los padres mantengan una relación saludable con sus hijos:

- Educación sobre abuso y negligencia infantil
- Educación sobre respeto, comunicación, autoestima, habilidades disciplinarias y más.

### Programa de Verano



Un campamento de seis semanas con el objetivo de enriquecer las vidas de la juventud entre las edades de 6-17:

- Enriquecimiento cultural y académico
- Actividades recreativas, artes, y excursiones.

### Programa Después de la Escuela (TDIC)

El TDIC atiende jóvenes de 12-17 años y ofrece aprendizaje informal durante las horas después de la escuela y en las primeras horas de la noche:

- Ayuda con la tarea, consejería informal, talleres de prevención, y alfabetización informática
- Talleres educativos para padres.